

THIRD WITNESS: E-5641, C.Q.M.S. A.N. Gill, of Le Royal 22eme Regiment (CA) attached to A.(I)T.C. A-13, being duly sworn, states:

Je suis C.Q.M.S. au H.Q. Company, et j'etais dans le bureau de la Compagnie le 13 septembre, 1941, vers 1500 heures quand le Lieutenant Forget a donne l'ordre au Private A.Mercier d'aller ramasser des papiers, et le Private Mercier a refuse, en disant qu'il ne travaillerait pas.

Alain N. Gill.....

The accused declines to cross-examine this witness.

FOURTH WITNESS: E-6116, Cpl. G. Fouliot, of Le Royal 22eme Regiment, (CA) attached to A.(I)T.C. A-13, being duly sworn, states:

Je suis caporal au bureau du H.Q. et j'etais present dans le bureau de la Compagnie le 13 septembre, 1941 vers 1500 heures lorsque le Lieutenant Forget a dit au Private A.Mercier d'aller ramasser des papiers, et je l'ai aussi entendu dire que c'etait un ordre formel qu'il lui donnait, et puis le Private A.Mercier a refuse d'aller travailler. Le Lieutenant Forget l'a alors fait mettre sous arrest.

G. Fouliot.....

The accused declines to cross-examine this witness.

QUESTION TO THE ACCUSED: Do you wish to make any statement or give any evidence upon oath? You are not obliged to say anything or give any evidence, unless you wish to do so, but whatever you say, or any evidence you give, will be taken down in writing and may be given in evidence.

ANSWER BY THE ACCUSED: Il y a trois mois j'ai eu une Cour Martiale et j'ai ete acquitte. J'ai ete classe "E" par le docteur Roy, le Major Marion etait la comme temoin. Ma Cour Martiale est tombee, et j'ai passe deux mois et demie dans le "E Wing". J'ai passe un re-board, et j'ai ete classe C.2. Ils sont arrives une journee avec mon classement, C.2, en me disant de transferer dans le H.Q. Je leur ai repondu que je ne transfererais pas dans le H.Q., que s'il me donnait mon transfer pour Montreal. Je suis passe devant le Major Leclerc qui m'a repette l'ordre d'aller travailler, mais j'ai repondu que je n'irais pas travailler, si je n'avais pas mon transfer. J'ai refuse l'Ordre et ils m'ont mis dans le clink avec suppose une cour martiale.